

# 小牧生活信息报

3

2015



2014年樱花节之景

## 目录

P2·3 ● 2015年4月开始变更  
垃圾分类

P4 ● 外国人咨询窗口的通知  
● 支付税金期限的通知

P5 ● 家庭内的地震对策  
~紧急带出品~

● 三月会

P6 ● 天文馆新节目

P6 ● 大人小孩一同共享  
天文馆

P7 ● 成人专项检查的通知

P8 ● 乳幼児健康检查其它  
教室的通知



# 2015年4月起 垃圾的分类有变更!!



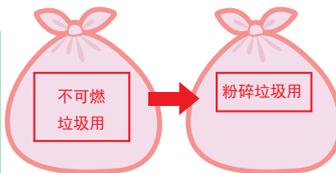
小牧市环境象征物  
“环保林”

## 变更点 1 “不可燃垃圾”的名称更改为“粉碎垃圾”!

预定在2015年4月起开始运转的小牧岩仓卫生组合环境中心的新垃圾焚烧设施，首先把“不可燃垃圾”和“大件垃圾”粉碎后取出有用金属，然后再焚烧、溶化处理。※  
为此，因为使用粉碎手段处理垃圾，所以把名称变更为“粉碎垃圾”。

### ※什么是溶化处理???

是使用大约1800℃以上的高温把垃圾焚烧、使其变成液体状态，再通过快速冷却方法，变成可以再资源化的熔渣物质。



※焚烧…是烧毁之意    ※粉碎…是撞成碎片之意

不可燃垃圾用指定袋的名称也变更为粉碎垃圾用指定袋

**只是把名称更改而已!!  
对象物品并没有改变!!**

## 变更点 2 可燃垃圾用市指定袋有变更!

随着不可燃垃圾用指定袋的名称改为粉碎垃圾用指定袋，也变更可燃垃圾用指定袋的材料!!

### 新可燃垃圾用指定袋的好处

#### 指定袋变得更结实了!!

至今为止的指定袋中因含有碳酸钙，所以很容易破碎、使用不方便，但焚烧炉变新后含碳酸钙的必要因素被消失了。

并且，采用了高密度聚乙烯和低密度聚乙烯混合材料，将成为使用更方便的袋子。

### 新的可燃垃圾用指定袋 材料为

#### 【至今为止的白袋的材料】

色	材料
无色 (白)	高密度聚乙烯 (含有碳酸钙20%)

#### 【新白袋的材料】

色	材料
无色 (白)	高密度聚乙烯和低密度聚乙烯的混合 (8:2)

### 问答角 ~关于指定袋~

#### Q 新垃圾袋什么时候开始可以购买?

- A 预定在2015年4月以后开始销售。  
2015年4月1日以后，也有些店铺销售旧的垃圾指定袋。

#### Q 已经大量购买了垃圾袋，要不要在变更垃圾袋的规格前必须使用完呢?

- A 2015年4月1日以后也可以使用旧的垃圾袋。  
没有必要勉强用完或处理掉。



因为可燃垃圾的对象项目并没有改变，所以没有新设大白色袋。并且，袋子的形状也同往常一样。



垃圾处理设施的火灾事故照片



垃圾收集车的火灾事故照片

最近几年频繁发生垃圾处理设施以及垃圾收集车等的火灾事故。这种事故的发生会给人带来很多的不便。为了减少因废弃的垃圾而造成事故，从2015年4月1日起……

变更点  
3

## 开始“危险垃圾”的分类收集!!

### 成为对象的物品



刀类



卡式燃气气罐



固态燃料



充电式电池



一次性打火机



喷雾罐



夜营用携带式气罐

※干电池照旧用红袋扔出。

### 放入于什么样的袋子为好!?

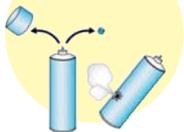
请使用从外面大致可以确认到内部的无色透明袋。不管何种式样、只要是透明袋子，都可以使用。



请放入上图所示的袋子里扔出。

### 扔法

- ① 将其用完，务必开孔。
- ② 放入于可看见内部的无色透明袋
- ③ 扔到资源回收场所。



### 问答角 ~关于“危险垃圾”~

**Q** “危险垃圾”也可以用指定袋扔吗?

**A** 不能使用指定袋废弃。请放入可看清内部的无色透明袋废弃。

**Q** 刀类原样放入袋子里行吗?

**A** 废弃刀类时，要用旧纸包好，请明确标示为刀类。

**Q** 作为“危险垃圾”的分类收集，喷雾罐和打火机等不排清气体扔也行吗?

**A** 作为“危险垃圾”来废弃喷雾罐和打火机等时，跟以前一样请务必排尽气体后废弃。

与“金属类”同一收集日进行收集!!  
请在“金属类”收集日放出废弃。

咨询处 废弃物对策课 TEL.0568-76-1187



# 外国人咨询窗口的通知 \* \* \* \* \*

## 小牧市役所本厅舍2楼市民安全课内

9:00~17:00 (12:00~13:00休息)

葡萄牙语：星期一~星期五

西班牙语、英语：星期一、星期二、星期四

此外、保险年金课和保育课里有用葡萄牙语以及西班牙语 (9:00 ~ 17:00)、福祉总务课里有用葡萄牙语 (9:30 ~ 16:30)、市民课里有用中文 (9:00 ~ 16:30) 应对接待的职员。

**咨询处** 市民安全课 TEL.0568-76-1120

## 下次税金的支付期限为 3月31日(星期二)

- 国民健康保险费 (第10期)
- 护理保险费 (第9期)
- 后期老人医疗保险费 (第8期)



### ● 请尽早支付！

为了避免遗忘支付，利用转账支付最为方便。利用转账者，请在到支付的前一天为止确认存款的余额。

### ● 为了平日白天忙而难于缴纳税金的人...

① 本厅舍 2楼设有税金的支付咨询以及支付窗口。

**时间：3月8日(星期日)、3月22日(星期日) 8:30~17:15**

② 小牧站办事处每天都开设支付税金的窗口。请在方便的时候利用。

**8:30~17:15** ※但年末年初休息。

③ 带条码缴纳书还可在便利店支付税金。

※但要在缴纳书的缴纳期限内。

**咨询处** 收税课 TEL.0568-76-1117 / 0568-76-1118





# 天文馆新节目



“名侦探柯南星影的魔术师”（带春季星座解说）

活跃在影视荧屏的广为人知的名侦探柯南终于在天象馆登场！

敬请期待怪盗基德与柯南的激烈对战吧！！

**日期** 2015年3月1日(星期日) 放映开始  
 星期二~星期五 ①15:30~  
 ※春假星期二~星期五、13:30~也放映。  
 星期六、星期日、节日 ①10:30~  
 ②13:30~  
 ③15:30~

**所需时间** 大约45分钟  
 ※部分日期的上午场次可能变更为其它的节目。

**休馆日** 星期一（节假日开馆）

**场所** 小牧中部公民馆 天文馆  
 （小牧市 小牧五丁目253番地）

**对象** 谁都可以观看。 **定员** 毎回80人

**费用** 100日元（3岁以上）※初中生及以下，星期六、星期日、节假日 入场免费  
 [团体费用 50日元（30人及以上，请在1周前电话预约。）]  
 ※团体预约受时间和星期的限制。请务必事先联系咨询。



©青山刚昌 / 小学馆、读卖电视、TMS 1996



# 大人小孩一同共享天文馆

春天的星座解说和“星星遇到麻烦啦！”

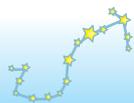
※请尽情欣赏一下解说员的星座解说以及天文馆的各项节目。

**日期** 3月8日(星期日) 10:30~ (约40分)

**场所** 小牧中部公民馆 天文馆（小牧市 小牧五丁目253番地）

**对象** 谁都可以观看。 **定员** 80人

**费用** 100日元（※初中生及以下免费）



**咨询处** 小牧中部公民馆 TEL.0568-75-1861

## 专项检查的通知

## 成人专项检查的通知

种类	日期	时间	场所	对象、内容、申请等
<b>胃癌专项检查</b> (胃部X线间接摄影)	3月3日(星期二) 本年度最后一次专项检查	9:00~11:00	保健中心	<ul style="list-style-type: none"> <li>●对象 / 30周岁以上在小牧市有住民登记的人</li> <li>●定员 / 40人</li> <li>●费用 / 1000日元 70周岁以上500日元</li> <li>●申请 / 保健中心</li> </ul>
<b>大肠癌专项检查</b> (便潜血反应检查)	※在实施胃癌专项检查日 回收采便容器。		保健中心 2月19日东部 市民中心	<ul style="list-style-type: none"> <li>●对象 / 30周岁以上在小牧市有住民登记的人</li> <li>●费用 / 500日元</li> <li>●申请 / 保健中心</li> </ul>
<b>乳房癌专项检查</b> (乳腺影像诊断) ※收到免费优惠券者 可以申请。	3月2日(星期一) 本年度最后一次专项检查	9:00~15:30	保健中心	<ul style="list-style-type: none"> <li>●对象 / 40周岁以上在小牧市有住民登记的人               <ul style="list-style-type: none"> <li>①40周岁以上偶数年出生的人</li> <li>②奇数年出生者且2013年度未受检的人</li> <li>③1974年出生到40周岁者</li> </ul> </li> <li>●定员 / 115人</li> <li>●费用 / 1000日元 70岁以上500日元</li> <li>●申请 / 保健中心</li> </ul>
<b>子宫癌设施专项检查</b> (内诊、视诊、细胞诊) ※收到免费优惠券者 可以申请	实施期间 2014年 6月 2日(星期一) 至2015年3月31日(星期二)		市内妇产科	<ul style="list-style-type: none"> <li>●对象 / 20周岁以上在小牧市有住民登记的人               <ul style="list-style-type: none"> <li>①20周岁以上偶数年出生的人</li> <li>②奇数年出生者且2013年度未受检的人</li> </ul> </li> <li>●费用 / 宫颈癌专项检查1000日元、宫颈部、 宫体部癌专项检查2000日元 70周岁以上 为500日元 (宫体部癌专项检查仅限医师判断为有必要者)</li> <li>●申请 / 保健中心 (※收到免费优惠券者直接到医疗机构)</li> </ul>
<b>子宫癌</b> (宫颈癌专项检查)	3月 5日(星期四) (本年度最后一次专项检查)	14:00~15:30	保健中心	<ul style="list-style-type: none"> <li>●对象 / 20周岁以上在小牧市有住民登记者</li> <li>●定员 / 100人</li> <li>●费用 / 1000日元</li> <li>●申请 / 保健中心</li> </ul>

关于  
乳癌专项检查、  
子宫癌专项检查

※2007年度以后，每2年1次的检查，推荐以出生年(和历)的偶数、奇数来接受检查。敬请理解和协助。  
※6月上旬左右已向出生年月对象者邮寄了免费优惠券。

咨询处 保健中心 TEL.0568-75-6471

## 健康检查的通知

母子手帳

## \* 母子健康检查等日历

※请不要忘记携带亲子(母子)健康手册。

内容	日期	场所	时间	对象、内容、申请等
4个月儿健康检查、 母亲齿科健康检查	3月17日(星期二)	保健中心	13:05~13:55	2014年11月 1日~10日出生
	3月24日(星期二)			2014年11月11日~17日出生
	3月31日(星期二)			2014年11月18日~23日出生
	4月 7日(星期二)			2014年11月24日~30日出生
1周岁6个月儿健康检查	3月 6日(星期五)	保健中心	13:05~14:15	2013年 9月 1日~10日出生
	3月13日(星期五)			2013年 9月11日~20日出生
	3月20日(星期五)			2013年 9月21日~30日出生
2周岁3个月儿齿科健康检查	3月 5日(星期四)	保健中心	9:00~10:10	2012年12月 1日~15日出生
	3月19日(星期四)			2012年12月16日~31日出生
3周岁儿健康检查	3月 4日(星期三)	保健中心	13:05~14:15	2012年 3月 1日~11日出生
	3月11日(星期三)			2012年 3月12日~20日出生
	3月25日(星期三)			2012年 3月21日~31日出生
卡介苗接种	3月 9日(星期一)	保健中心	13:45~14:30	生后5个月到未满8个月(标准的接种期间)
	3月18日(星期三)			
	3月27日(星期五)			

※事先向对象者邮寄信件, 受理时间等的详情请在信件中确认。

※请务必接受健康检查。如有不便之处, 请向保健中心咨询。

断奶饮食教室 (初期咽下教室)	3月12日(星期四)	保健中心	10:00~11:00 左右	4个月儿以后的亲子(27组) ●费用/免费 ●申请/保健中心	需要预约
断奶饮食教室 (后期咀嚼教室)	3月27日(星期五)	保健中心	10:00~11:00 左右	9个月儿以后的亲子(21组) ●费用/免费 ●申请/保健中心	需要预约
爸爸妈妈教室	3月 1日(星期日)	保健中心	10:00~12:00	市内在住的孕妇和其丈夫(孕妇单独参加也可)30组 ●内容/有关和婴儿的生活, 父亲的作用、怀孕期饮食、口腔健康、抱婴儿娃娃体验、模拟孕妇体验 ●携带物品/亲子(母子)健康手册 ●申请/保健中心	需要预约
	母乳咨询	3月 3日(星期二) 3月10日(星期二) 3月17日(星期二) 3月24日(星期二) 3月30日(星期一) 3月31日(星期二)	保健中心	10:00~12:00  13:00~16:00 10:00~12:00	●费用/免费 ●申请/保健中心
育儿咨询, 孕妇、产妇健康咨询	3月13日(星期五)	大城儿童馆	10:00~11:15	●内容/有关育儿的不安和担心事咨询、身体测量、测血压、尿检查(仅对希望者) ●费用/免费	
笑咪咪龋齿预防咨询	3月13日(星期五)	大城儿童馆	10:00~11:15	乳幼儿(特推荐1周岁前后的孩子) ●内容/有关刷牙、牙齿排列的不安和担心事的咨询 ●携带物品/亲子(母子)健康手册、牙刷 ●费用/免费	
看望婴儿	保健联络员和保健联络员OB带贺礼访问生后2~3个月左右的婴儿家庭。 (事先会打电话询问是否方便)				
低体重儿申报	如果出生时体重低于2500克的小宝宝, 请提出低体重儿申报书! 申报处: 保健中心或者保险年金课				

咨询处 保健中心 TEL.0568-75-6471

※详情请向各负责窗口确认。

编辑  
发行

小牧市役所 地域活性化营业部 城市宣传课 繁荣创出係

邮编: 485-8650 爱知县小牧市堀の内三丁目1番地

电话: 0568-76-1173 传真: 0568-75-8283

http://www.city.komaki.aichi.jp/otherlanguage/chinese.html

PRINTED WITH  
SOY INK

为了环境使用的是再循环利用纸张。 为了环境使用的是大豆油做成的油墨。